

# Lieferantenselbstauskunft / Beschaffung Fragebogen (Anlage 1) Supplier / Procurement – Questionnaire

Der Fragebogen dient zur Bewertung und der Vorauswahl von Lieferanten sowie zur Vorbereitung auf ein Audit des Qualitätsmanagement-Systems. Die Informationen werden vertraulich behandelt und Dritten nicht zugänglich gemacht. Bitte beantworten Sie alle Fragen in deutscher oder englischer Sprache und verwenden Sie zusätzliche Blätter, falls erforderlich.

*This questionnaire is used for the assessment and preselection of vendors who are suppliers as well as for the preparation of quality management system audits. The information will remain confidential, and will not be made available to third parties. Please answer all questions in German or English language and use additional sheets, if necessary.*

## 1. FIRMENDATEN

- 1.1. Anschrift
- 1.2. Zugehörige Werke
- 1.3. Zugehörigkeit zu Firmengruppen
- 1.4. Verantwortliche Ansprechpartner
- 1.5. Personalstand
- 1.6. Standortbeschreibung
- 1.7. Unternehmensgröße
- 1.8. Bankdaten
- 1.9. Incoterms 2010

## 2. PRODUKTE

- 2.1. Lieferprogramm
- 2.2. Produktionsanlagen und -einrichtungen
- 2.3. Werkstoffe, Zulieferteile
- 2.4. Fertigungsverfahren
- 2.5. Versicherung Produkthaftung
- 2.6. Verifizierungsdokumente

## 3. KUNDENDIENST

## 4. SOFTWARENUTZUNG

## 5. WERBUNG

## 1. COMPANY DATA

- 1.1. Address
- 1.2. Address of Associated Factories
- 1.3. Affiliation to Industrial Groups
- 1.4. Responsible Person in charge/Interlocutor
- 1.5. Employees
- 1.6. Description of location
- 1.7. Company size
- 1.8. Bank details
- 1.9. Incoterms 2010

## 2. PRODUCTS

- 2.1. Product Range
- 2.2. Production Facilities
- 2.3. Raw Materials, Semi-manufactured Products
- 2.4. Production Processes
- 2.5. Product liability insurance
- 2.6. Verification Documents

## 3. CUSTOMER SERVICE

## 4. SOFTWARE USAGE

## 5. ADVERTISEMENT

---

# 1 FIRMENDATEN / COMPANY DATA

## 1.1 ANSCHRIFT / ADDRESS

Firmenname / *Company name*:

Rechtsform / *Legal form*

Eigentumsverhältnisse / *Ownership structure*:

Handelsregister eingetragen seit /  
*Trade register entered since*:

ggfs. Bereich / *Division (if applicable)*:

Code:

Straße, Haus-Nr. / *Street Address*:

Postfach / *P.O. Box*:

Postleitzahl, Ort / *ZIP code, City*:

Telefon / *Telephone*:

Telefax:

E-Mail Adresse:

Homepage

## 1.2 ZUGEHÖRIGE WERKE / ADDRESS OF ASSOCIATED FACTORIES

(Name, Ort, Code) / *(Name, Location, Code)*

## 1.3 ZUGEHÖRIGKEIT ZU FIRMENGRUPPEN / AFFILIATION TO INDUSTRIAL

Groups (Name, Ort, PLZ) / *(Name, Location, Code)*

## 1.4 VERANTWORTLICHE ANSPRECHPARTNER / RESPONSIBLE REPRESENTATIVES

Sprache / Language  
DE/G EN sonstige / other

Geschäftsleitung / <i>Managing Director:</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Qualitätsmanagement / <i>Quality Management:</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vertrieb / <i>Sales:</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Entwicklung / <i>Development, Design:</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fertigung / <i>Manufacturing:</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Instandhaltung, Reparatur / <i>Maintenance, Repair:</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kundendienst / <i>Customer Service:</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Beschaffung / <i>Purchasing:</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Umweltschutzbeauftragte(r) / <i>Environmental Protection:</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Existiert ein Organigramm? /  
*Organization chart available?:*

Ja / Yes  
(anbei Kopie / *enclosed copy*)

Nein / No

### Qualitätsmanagement / *Quality management*

QM-System vorhanden?* / <i>Quality management system available?*</i> :	<input type="checkbox"/> Ja / Yes	<input type="checkbox"/> Nein / No
Zertifiziert nach / <i>certified according to:</i>	DIN EN ISO:	
Q1 Zertifikat* / <i>Q1 Certificate*</i> :	<input type="checkbox"/> Ja / Yes	<input type="checkbox"/> Nein / No
HPQ Zertifikat* / <i>HPQ Certificate*</i> :	<input type="checkbox"/> Ja / Yes	<input type="checkbox"/> Nein / No
DIN EN ISO 50001*:	<input type="checkbox"/> Ja / Yes	<input type="checkbox"/> Nein / No
Sonstige* / <i>Any other*</i> :		
durch / <i>by:</i>		

### Umwelt / *Environment*

Umwelt-Management vorhanden?* / <i>Environmental protection management available?*</i> :	<input type="checkbox"/> Ja / Yes	<input type="checkbox"/> Nein / No
Zertifiziert nach / <i>certified according to:</i>	DIN EN ISO:	

### Arbeitsschutzmanagement / *Safety Management*

Arbeitsschutzmanagement vorhanden?* / <i>Safety Management available?*</i> :	<input type="checkbox"/> Ja / Yes	<input type="checkbox"/> Nein / No
Zertifiziert nach / <i>certified according to:</i>	DIN EN ISO:	

## Energiemanagement / *Energy Management*

Energiemanagement vorhanden?\* / *Energy Management available?\**:  Ja / Yes  Nein / No  
Zertifiziert nach / *certified according to*: DIN EN ISO:

\* Falls Ihr Unternehmen zertifiziert ist, bitte Zertifikat-Kopie mitschicken.  
(*If it is certified please provide copy of certificate.*)

## 1.5 PERSONALSTAND (CA.) / *EMPLOYEES (APPROX.)*

Gesamt / *Total*:

Verwaltung / *Administration*:

Vertrieb, Einkauf / *Sales, Purchasing*:

Entwicklung / *Development, Design*:

Fertigung / *Production*:

QM, gesamt / *QM, total*:

Qualitätsprüfung / *Quality Inspection*:

## 1.6 STANDORTBESCHREIBUNG / *LOCATION DESCRIPTION*

An welchem Standort befindet sich (Anschrift, Code) / *At which location is (Address, Code)*:

Vertrieb / *Sales*:

Entwicklung / *Development, Design*:

Fertigung / *Production*:

Instandhaltung, Reparatur /

*Maintenance, Repair*:

## 1.7 UNTERNEHMENSGRÖÖE / *COMPANY SIZE*

Fläche Lager [m<sup>2</sup>] / *Warehouse area [sqm]*:

Fläche Produktion [m<sup>2</sup>] / *Production area [sqm]*:

Umsatz vor 2 Jahren / *Turnover 2 years ago*:

Umsatz vor 1 Jahr / *Turnover previous year*:

Umsatz im aktuellen Jahr / *Turnover current year*:

## 1.8 BANKDATEN / BANK DETAILS

Ust.-ID.-Nr.:

Bank:

Konto:

IBAN:

Swift (BIC):

## 1.9 INCOTERMS 2020

*FCA (free carrier)* = Frei Frachtführer

Ja / Yes

Nein / No

*CPT (carriage paid to)* = Frachtfrei

Ja / Yes

Nein / No

*CIP (carriage and insurance paid to)* = Frachtfrei versichert

Ja / Yes

Nein / No

*DAP (delivered at place)* = Geliefert benannter Ort

Ja / Yes

Nein / No

*FOB (free on board)* = Frei an Bord

Ja / Yes

Nein / No

*CFR (cost and freight)* = Kosten und Fracht

Ja / Yes

Nein / No

*CIF (cost, insurance and freight)* = Kosten, Versicherung und Fracht

Ja / Yes

Nein / No

## 2 PRODUKTE / PRODUCTS

### 2.1 LIEFERPROGRAMM / PRODUCT RANGE

(Bitte in Kurzform auflisten bzw. Prospekt beifügen; bei Handelstätigkeit mit Angabe der zugehörigen Hersteller. /

*Please list briefly or add catalog; if engaged as dealer list name of part manufacturers.)*

## 2.2 PRODUKTIONSANLAGEN UND -EINRICHTUNGEN / *PRODUCTION FACILITIES*

(Bitte in Kurzform auflisten. / *Please list briefly.*)

## 2.3 WERKSTOFFE, ZULIEFERTEILE / *RAW MATERIALS, SEMI-MANUFACTURED PRODUCTS*

(Bitte listen Sie in Kurzform wesentliche verwendete / verarbeitete Rohstoffe und Zulieferteile auf. / *Please list briefly principal raw materials and semi-manufactured products used.*)

## 2.4 FERTIGUNGSVERFAHREN / *PRODUCTION PROCESSES*

(Bitte listen Sie in Kurzform vorhandene Bearbeitungsmöglichkeiten bzw. im Hause durchführbare Verfahren (z.B. Galvanische- und Wärmebehandlungen) auf. / *Please list briefly plant machining and process capabilities (e. g. plating, heat treatment) and special processes.*)

## 2.5 PRODUKTHAFTPFLICHTVERSICHERUNG / *PRODUCT LIABILITY*

Produkthaftpflicht-Versicherung vorhanden? / *Product liability insurance existing?:*

Ja / Yes     Nein / No

In welcher Höhe Europa / weltweit? /

*Up to which total amount for Europe / World?:*

/

## 2.6 VERIFIZIERUNGSDOKUMENTE / VERIFICATION DOCUMENTS

Gibt es für Ihre Produkte interne und externe Verifizierungsdokumente bzw. -Verfahren?  
(z.B. Erstmusterprüfung, Freigabebestätigung, Ursprungsthematik, Chargenprüfzeugnisse gem. EN 10204, Übereinstimmungsbescheinigung, Abnahmeprüfzeugnis, bei Händlern: Herstellernachweise).  
Bitte Kopien der möglichen / verwendeten Formulare beifügen.

*Do you use any of the following documents, such as Initial Sample Inspection report, Release Notes, Certification of original, Conformity Certification (CoC) or Acceptance Test Report (ATR) or in case of distributors: manufacturer's certificates? Please include copies of the forms you use.*

## 3 KUNDENDIENST / CUSTOMER SERVICE

Existiert ein 24. Std. Lieferservice? /  
*Does an 24 hours delivery service exist?:*

Ja / Yes  Nein / No

An welchen Standorten hat Ihr Unternehmen einen Kundendienst eingerichtet?  
*At which locations has your company installed a service?:*

---

## 4 SOFTWARENUTZUNG / SOFTWARE USAGE

Welche Softwareprogramme werden hauptsächlich genutzt oder sind geplant für z. B. Textverarbeitung, Kalkulation, CAD, CAQ, PC-Betriebssystem, Produktionssteuerung, Beschaffung, Konfigurations- und Entwicklungsmanagement, Simulation und Test usw.?

*Which software programmes are mainly used or is planned for e. g. word processing, calculation, CAD, CAQ, PC-operating system, production control, procurement, configuration management for software and development, simulation and test tools etc.?*

### 4.1 DATENVERARBEITUNG / DATA PROCESSING

#### 4.1.1 SYSTEME (BETRIEBSSYSTEM, TEXTVERARBEITUNG, ERP) / SYSTEMS (OPERATING SYSTEM, WORD PROCESSING, ERP)

#### 4.1.2 CAD SYSTEM

#### 4.1.3 DATEI-FORMAT / FILE FORMAT



---

## 5 WERBUNG / ADVERTISEMENT

Auf welchen Messen wird ausgestellt und wann? / *On which trade fairs do you exhibit and when?:*

---

Ort, Datum / *Place, Date*

Position / *Name*

Unterschrift / *Signature*

### **Bemerkung / *Remarks:***

Bitte den ausgefüllten Fragebogen an folgende E-Mail-Adresse zurücksenden /  
*Please return the completed questionnaire to following mail recipient:*

[Reiner.Jung@voestalpine.com](mailto:Reiner.Jung@voestalpine.com)

voestalpine Turnout Technology Germany GmbH, Wetzlarer Str. 55; 35510 Butzbach (Germany)

Name:

E-Mail: